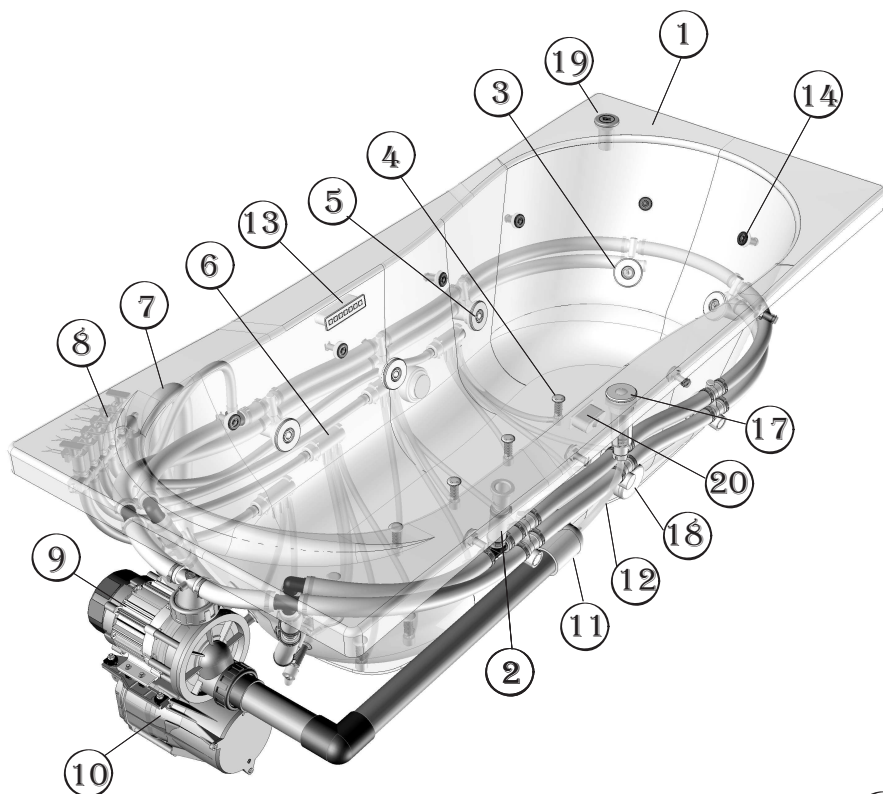


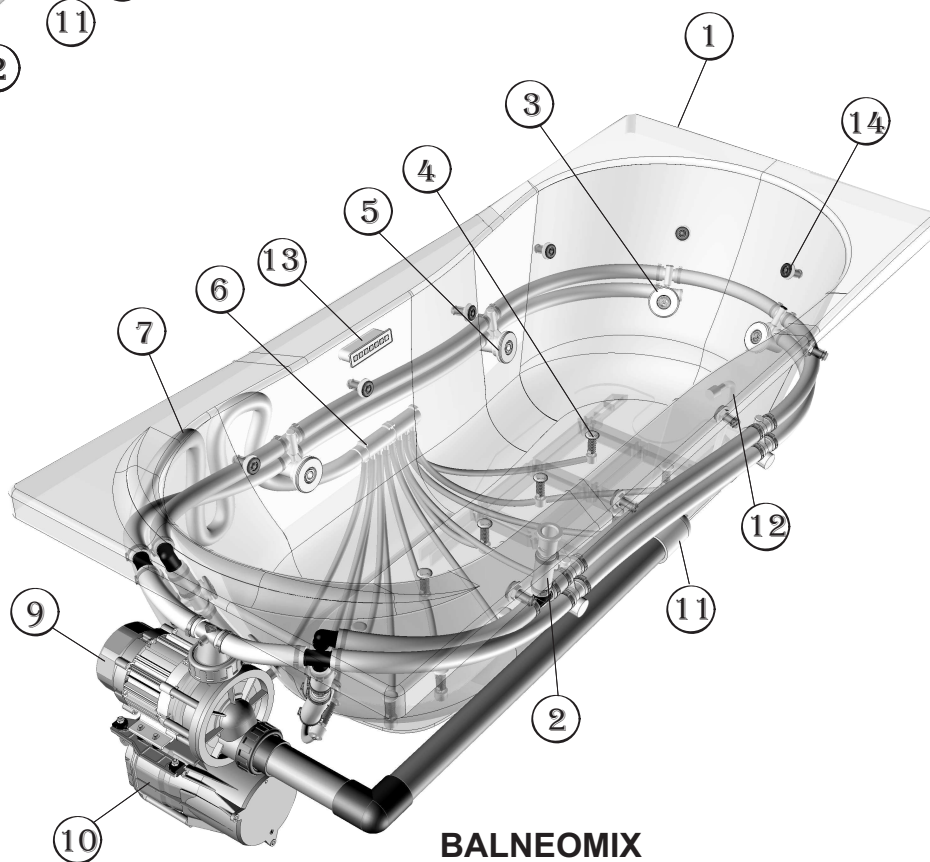
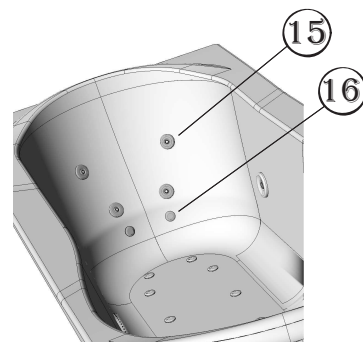
BALNEOMIX CHROMOMIX

NUMERO DE SERIE DE VOTRE BAIGNOIRE
NUMERO DE SERIE DE SU BAÑERA
NUMERO DE SERIE DA SUA BANHEIRA

--	--



CHROMOMIX



BALNEOMIX

* Option, Opción, Opção

** Uniquement sur Chromomix, Solo para versión Chromomix, Só para versão Chromomix

	FR	SP	P
1	Baignoire	Bañera	Banheira
2	Venturi permanent	Volante venturi	Volante de fluxo continuo
3	Buse plantaire	Boquilla plantar	Saida plantar
4	Injecteur d'air	Injector de aire	Injector de Ar
5	Buse Eau \ Air	Boquilla Agua\Aire	Saida Agua\Ar
6	Distributeur air	Distribuidor aire	Distribuidor de ar
7	Boucle de sécurité	Bucle de seguridad de aire	Fecho de segurança ar
8	Bloc Electrovanne **	Bloque de electroválvula **	Bloco electrocomporta **
9	Pompe à eau	Bomba de agua	Bomba de agua
10	Blower air	Soplador de aire	Turbina ar
11	Crépine d'aspiration	Filtro de aspiracion	Filtro de aspiração
12	Système anti-attraction de chevelure	Sistema anti atraccion de cabelo	Sistema anti atracção de cabelos
13	Clavier de commande	Teclas de mando	Teclas de comando
14	Mini spot Chromo	Mini foco Chromo	Mini projector Chromo
15	Buse dorsale	Boquilla dorsal	Injector dorsal
16	Injecteur dorsal	Injector dorsal	Injector
17	Système Aromalis® **	Sistema Aromalis® **	Sistema Aromalis® **
18 *	Exciteur de surface *	Altavoces de pared *	Elevado orador de parede *
19 *	Fourreau USB *	Cesta usb *	Cesto USB *
20 *	Clavier Music & Light *	Tecla de mando music y luz *	Teclas de comando Music & luz *

INSTRUCCIONES PARA EL SISTEMA DE BALNEOTERAPIA

SP



Antes de la instalación, verifique que la bañera y su equipamiento no han sufrido deterioros.
Poner en conocimiento de nuestro servicio de posventa cualquier daño aparente observado al desembalar el producto.

Este producto no está previsto para ser utilizado por personas cuyas capacidades físicas, sensorias o mentales son reducidas, o personas privadas de experiencia o conocimiento, salvo si pudieron beneficiarse, por medio de una persona responsable de su seguridad, de una vigilancia o de instrucciones previas relativas a la utilización del producto.

Conviene supervisar a los niños para garantizar que no juegan con el producto

RECOMENDACIONES IMPORTANTES ANTES DE LA INSTALACIÓN

Lea detenidamente este documento, especialmente los aspectos referidos a la instalación eléctrica (que debe efectuarse por un electricista cualificado, conforme a la norma UNE 20460-7 y a la instalación de trampillas de acceso y de rejillas de ventilación).

La alimentación de la bañera de balneoterapia debe protegerse obligatoriamente mediante un dispositivo de protección de corriente diferencial residual de 30 mA y un dispositivo de separación omnipolar que tenga una distancia mínima de apertura de los contactos de 3 mm, o mediante un disyuntor diferencial de 30 mA que asegure las dos funciones citadas. Estos dispositivos deben instalarse fuera de los volúmenes 1, 2 y 3 (véase la figura del párrafo "INSTALACIÓN ELÉCTRICA").

A fin de garantizar el buen funcionamiento del sistema, deberá efectuarse una prueba con agua antes del montaje definitivo. La colocación de la bañera debe hacerse en un entorno limpio: no debe haber polvo, serrín, virutas u otros materiales que pudieran afectar a la bomba de agua, lo cual podría dañar el sistema. La instalación de un dispositivo de ablandamiento del agua garantizará una mayor longevidad del sistema.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fabricada conforme a las directivas de baja tensión 2006/95/CE y CEM 2004/108/CE
NF EN 60335-2-60 y NF D11.113
UTE C 00.200/C 00.105

Bomba de agua multivelocidad (para la versión CHROMOMIX): **900 W**

Bomba de AGUA fija (para la versión BLANEOMIX): **900 W**

Soplador de AIRE: **700 W**

Calentador del soplador de AIRE (para la versión CHROMOMIX): **300 W**

Bloque de la electroválvula (para la versión CHROMOMIX): **50 W**

Mini focos subacuáticos de 8 colores TBTS 12V: **1,8W**

Tablero de mando de la bañera de muy baja tensión de seguridad

Cable de alimentación del cuadro: **3G 1,5 mm²**

Cable de alimentación del cuadro Música (en option para la versión CHROMOMIX): **2G 1 mm²**

Altavoces de pared (en option para la versión CHROMOMIX): **12V DC 30W**

Alimentación general: 230 V, 50 Hz

Potencia consumida (para la versión CHROMOMIX): **2000 W máx.**

Potencia consumida (para la versión BALNEOMIX): **1650 W máx.**

Clase de protección: **CLASE 1**

Índice de protección: **IPX5**

GARANTÍA DEL SISTEMA DE BALNEOTERAPIA

La bañera de hidromasaje tiene una garantía de 2 años contra todo defecto de fabricación reconocido por nuestro servicio de posventa. La garantía cubre el suministro de la pieza defectuosa y la mano de obra, siempre que los trabajos los realicen técnicos designados por NEW BATH. La garantía comienza en la fecha de adquisición, atestiguada por la fecha de la factura, y se extiende por un periodo de 2 años sujeta a las siguientes condiciones:

- La instalación, los ajustes y las reparaciones deben ser efectuadas por un instalador cualificado.
- La alimentación eléctrica debe efectuarse conforme a la norma UNE 20460-7.
- La alimentación de la bañera de balneoterapia debe protegerse obligatoriamente mediante un dispositivo de protección de corriente diferencial residual de 30 mA y un dispositivo de separación omnipolar que tenga una distancia mínima de apertura de los contactos de 3 mm, o mediante un disyuntor diferencial de 30 mA que asegure las dos funciones citadas.
- Deben respetarse las instrucciones del documento de instalación y utilización (la garantía queda anulada en caso de no respetarse las instrucciones de montaje o de una utilización incorrecta).
- No puede efectuarse ninguna reparación sin el consentimiento previo de nuestro servicio de posventa.

La garantía del SISTEMA DE BALNEOTERAPIA no cubre los siguientes aspectos:

- Los daños ocasionados por un mal mantenimiento (suciedad que obstruya los conductos o dañe los motores, productos de limpieza demasiado agresivos, cal, productos químicos...).
- Los daños ocasionados por rayos, catástrofes naturales o sobretensiones.
- Los daños debidos al transporte o a una manipulación incorrecta.
- Los productos para salones de exposición.
- Los posibles gastos de montaje y desmontaje.

Los defectos debidos a una utilización anormal o al empleo de productos de limpieza y mantenimiento distintos a los recomendados.

GARANTÍA DE LA BAÑERA

La garantía de 10 años cubre todo defecto de fabricación reconocido por nuestro servicio de posventa, siempre que la instalación se realice siguiendo las prácticas establecidas y conforme a las instrucciones de montaje aquí expuestas.

Quedan excluidos de la garantía:

- Los daños ocasionados por un mal mantenimiento (productos de limpieza demasiado agresivos, cal, productos químicos...).
- Los daños debidos al transporte o a una manipulación incorrecta.
- Los posibles gastos de montaje y desmontaje.
- Los defectos debidos a una utilización anormal

INSTALACIÓN

SP

INSTALACIÓN

Su bañera se ha comprobado en fábrica. Está lista para instalarse y conectarse conforme a las siguientes instrucciones:

- Colocar la bañera en su ubicación definitiva, regulando la altura de las patas de forma que los bordes de la bañera queden nivelados.
 - Las patas de la bañera no deben retirarse, modificarse ni fijarse.
- Dependiendo del modelo de la bañera y de su revestimiento, habrá que respetar algunas instrucciones de montaje (véase el capítulo "REVESTIMIENTO DE LA BAÑERA").
- Conectar el sumidero al desagüe. El desagüe debe conectarse al conducto de evacuación mediante un tubo flexible, y el conducto debe fijarse mediante abrazaderas isofónicas.
 - Instalar y conectar la grifería si el acceso es difícil una vez esté completamente instalada la bañera. La conexión de la grifería de los bordes a la alimentación debe hacerse mediante tubos flexibles, y los conductos deben fijarse mediante abrazaderas isofónicas.
 - Antes de la instalación, verifique que las tuberías, los motores y las cajas de empalmes no presentan daños.

INSTALACIÓN ELÉCTRICA

La alimentación eléctrica bajo la bañera no debe incorporar elementos metálicos (armadura o la propia envoltura inaccesible). Debe realizarse mediante conductores aislados en un conducto aislante o mediante cables multiconductores con una envoltura aislante de tipo A05 VV-F, FR-N05 VV-U y RU1000 R2V... (la sección se determinará en función de la potencia del sistema).

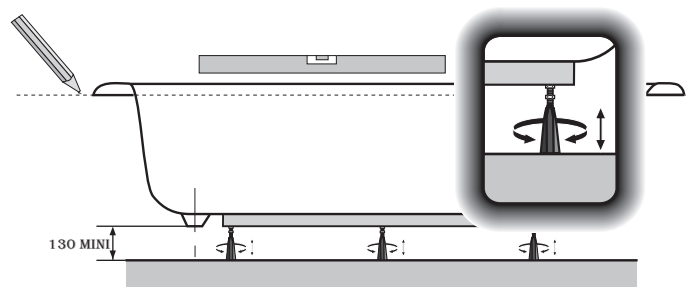
El cable de alimentación de la bañera de hidromasaje debe conectarse de forma permanente a la alimentación fija. La conexión eléctrica debe hacerse en una caja de empalmes de tipo IPX5 (no suministrada). Esta caja debe ser accesible (a través de una trampilla de inspección, por ejemplo) y deberá conectarse conforme a la norma UNE 20460-7.

Atención: A fin de evitar peligros, si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio posventa o por una persona de similar cualificación.

El terminal de conexión equipotencial (Ⓣ) de la bañera de hidromasaje debe conectarse a la conexión equipotencial del cuarto de baño.

Además, a fin de no dejar la bañera permanentemente conectada al suministro eléctrico, se recomienda instalar un interruptor bipolar que deberá instalarse obligatoriamente fuera de los volúmenes 0, 1, 2 y 3. De esta forma se puede, entre otras cosas, impedir la puesta en marcha del sistema por parte de niños y separar el sistema (por ejemplo, en vacaciones) del resto de la red eléctrica.

Los aparatos eléctricos abastecidos por una tensión superior a 12V no deben ser accesibles por una persona en la bañera. Prohibir todos materiales eléctricos sobre la bañera.



Volúmenes de seguridad

Hormigón celular u otro encastrado al suelo

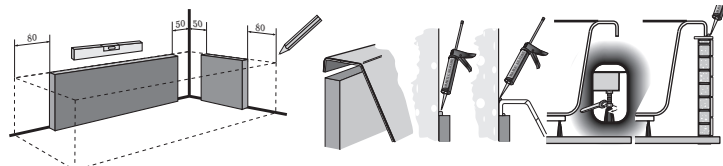
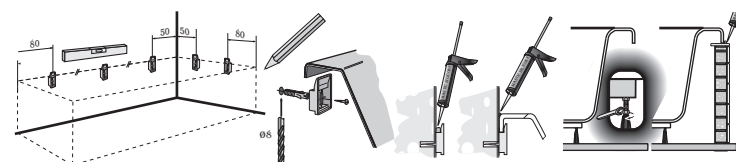


Figura 1

Opcional: juego Ref. K000483



PRIMERA UTILIZACIÓN

Antes del montaje del revestimiento, efectúe una prueba con agua para verificar el buen funcionamiento de la bañera. El sistema cuenta con un detector del nivel de agua que impide el funcionamiento del sistema de hidromasaje si la bañera está vacía:

- Verificar que la bañera está limpia y llenarla por encima de las boquillas.
- Ponga en funcionamiento los motores y déjelos girando unos 20 minutos.
- Sin vaciar la bañera, verificar que no haya fugas.
- A continuación, comprobar el resto de las funciones de la bañera.

REVESTIMIENTO DE LA BAÑERA

Es obligatorio prever un revestimiento de la bañera para evitar el acceso a los componentes eléctricos que hay bajo la bañera durante su utilización.

Para la construcción del revestimiento hay que tener en cuenta la acumulación de equipos que hay bajo la bañera. Esta acumulación podrá exigir, dependiendo del modelo de bañera, un revestimiento en el desbordamiento exterior.

Puede ser de tres tipos:

- Mediante tablero acrílico
- Sobre plataforma o encastrado en el suelo
- Mediante murete de baldosas o estratificado

Para estos tres tipos de instalación, está terminantemente prohibido rejuntar la parte inferior de la bañera, lo que provocaría un recalentamiento del motor o los motores.

Verifique la compatibilidad del peso total de la bañera de hidromasaje (llena de agua) con la zona de instalación.

Sobre todos los bordes de la bañera en contacto con el soporte o con los tabiques, es necesario intercalar una junta porosa que garantice el aislamiento acústico (atenuación de los ruidos intensos).

Consulte la instalación que haya elegido (párrafo 1, 2 ó 3). Antes de realizar el revestimiento, hay que comprobar el buen funcionamiento de la bañera, para lo cual deberá consultar el capítulo "Primera utilización".

1: MEDIANTE TABLERO ACRÍLICO

Al ser determinante la altura de la bañera, es imprescindible seguir las instrucciones de montaje del tablero.

Para la sujeción de los bordes laterales del muro, consúltese la figura 1. Instalar una junta de silicona con el fin de garantizar la estanqueidad y para amortiguar las vibraciones (figura 1).

Con un tablero, no es necesario proveer trampillas de acceso ni rejillas de ventilación, siempre que el tablero se instale conforme a sus instrucciones de montaje, sea desmontable con la ayuda de una herramienta suministrada (ventosa) y permita el paso de aire sobre los bordes.

2: SOBRE PLATAFORMA O ENCASTRADO EN EL SUELO

Las rejillas de ventilación y las trampillas de inspección son importantes para tener acceso a los equipos de la bañera. Por lo tanto, es necesario disponerlas teniendo en cuenta las instrucciones de los capítulos siguientes: Trampillas de acceso y rejilla de ventilación.

El borde de la bañera no debe apoyarse sobre la plataforma; la bañera debe reposar sobre sus patas.

Es necesario dejar un espacio entre el borde y la plataforma, a fin de poder instalar una junta de silicona que asegure la estanqueidad y amortigüe las vibraciones.

3: MEDIANTE MURETE DE BALDOSAS O ESTRATIFICADO

Para la sujeción de los bordes laterales del muro, consúltese la figura 1. Instalar una junta de silicona con el fin de garantizar la estanqueidad y para amortiguar las vibraciones (figura 1).

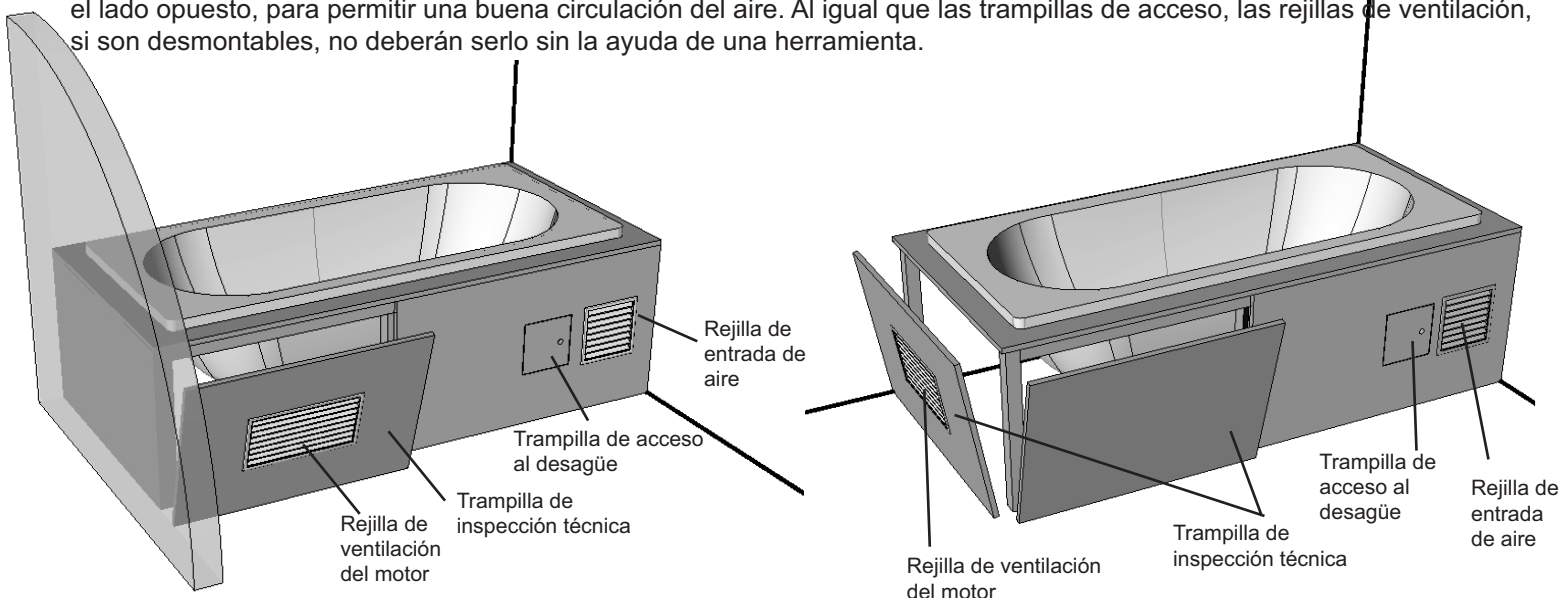
Las rejillas de ventilación y las trampillas de inspección son indispensables en esta configuración; sus ubicaciones se describen en los capítulos Trampillas de acceso / rejillas de ventilación.

Las trampillas de acceso:

Ejecutar una o varias trampillas de acceso adaptadas a toda intervención o instalación (bomba, soplador, armario electrónico, desagüe...). Si la instalación lo permite, es deseable instalar un revestimiento totalmente desmontable. No deben poder abrirse sin la ayuda de una herramienta, con el fin de garantizar la seguridad frente a los equipos eléctricos.

Rejillas de ventilación:

La superficie de la rejilla de ventilación debe ser de unos 400 cm², con el fin de ventilar bien los motores. Una rejilla de ventilación debe situarse obligatoriamente al lado del motor o los motores. La otra rejilla, de unos 200 cm², debe situarse en el lado opuesto, para permitir una buena circulación del aire. Al igual que las trampillas de acceso, las rejillas de ventilación, si son desmontables, no deberán serlo sin la ayuda de una herramienta.



UTILIZACIÓN

DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES

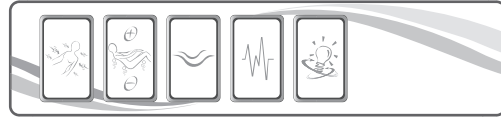
Con este sistema podrá elegir entre un masaje tonificante producido por agua a presión y una relajación producida por burbujas de aire, o por una combinación de ambos efectos, con la intensidad que usted prefiera.

La puesta en marcha y el acceso a las distintas funciones se hace a través de un botón de mando operado por un cuadro electrónico. La bomba propulsa agua por las boquillas laterales y dorsales, produciendo un masaje tónico. La turbina propulsa el aire en los inyectores dispuestos en el fondo de la bañera, produciendo un masaje más relajante.

TECLA DE MANDO DE LA BANERA Chromomix



TECLA DE MANDO DE LA BANERA Balneomix



MASAJE DE AGUA

- o Una primera pulsación de esta tecla permite poner en marcha la bomba al 50% de su potencia máxima. El indicador que hay encima de la tecla se ilumina.
- o Una segunda pulsación detiene la bomba.
- o Una pulsación constante de esta tecla permite disminuir la potencia de la bomba hasta el 10%.
- o Otra pulsación constante permite aumentar la potencia de la bomba hasta el 100%.



MASAJE DE AIRE

- o Una primera pulsación de esta tecla permite poner en marcha el soplador al 50% de su potencia máxima. El indicador que hay encima de la tecla se ilumina.
- o Una segunda pulsación detiene el soplador.
- o Una pulsación constante de esta tecla permite disminuir la potencia del soplador hasta el 10%.
- o Otra pulsación constante permite aumentar la potencia del soplador



MASAJE DE DRENAJE / POR ZONAS

- o Una primera pulsación de esta tecla permite poner en marcha el modo drenaje de AIRE (el indicador que hay encima de la tecla se ilumina). Cambio de las zonas de masaje de AIRE cada 4 segundos.
- o Una segunda pulsación permite poner en marcha el modo de zonas. Parada en la zona actual (el indicador que hay encima de la tecla parpadea).
- o Con una pulsación después de activarse el modo de zonas se vuelve al modo de drenaje.
- Para detener la función de drenaje o zonas, deberá pulsar la tecla de masaje AIRE..



PROGRAMA AUTOMÁTICO "TÓNICO"

- o Una primera pulsación de esta tecla (el indicador que hay encima de la tecla se ilumina) permite poner en marcha el programa automático TÓNICO con una duración máxima de 10 minutos.
- o Una segunda pulsación detiene el programa automático



PROGRAMA AUTOMÁTICO "RELAX"

- o Una primera pulsación de esta tecla (el indicador que hay encima de la tecla se ilumina) permite poner en marcha el programa automático RELAX con una duración máxima de 15 minutos.
- o Una segunda pulsación detiene el programa automático



MASAJE TURBO

- o Una primera pulsación de esta tecla permite poner en marcha el propulsor de aire TURBO y la bomba al 50% de su potencia máxima. El indicador que hay encima de la tecla se ilumina.
- o Una segunda pulsación detiene el conjunto.
- o Una pulsación constante de esta tecla permite disminuir paulatinamente hasta el 10%.
- o Otra pulsación constante permite aumentar paulatinamente hasta el 100%.



MINI FOCO CHROMO 8 colores (No funcional si presencia de la opción music)

- o Para poner en marcha los mini focos CHROMO, pulse una vez este botón
- o Al pulsar por segunda vez el botón, se activa el modo DETENER COLOR. Los focos se detiene en el color actual.
- o Una nueva pulsación permite detener la función.



MASAJE DE AGUA

- o Una primera pulsación de esta tecla permite poner en marcha la bomba . El indicador que hay encima de la tecla se ilumina.
- o Una segunda pulsación detiene la bomba.



MASAJE DE AIRE

- o Una primera pulsación de esta tecla permite poner en marcha el soplador al 50% de su potencia máxima. El indicador que hay encima de la tecla se ilumina.
- o Una segunda pulsación detiene el soplador.
- o Una pulsación constante de esta tecla permite disminuir la potencia del soplador hasta el 10%.
- o Otra pulsación constante permite aumentar la potencia del soplador



PROGRAMA AUTOMÁTICO "PULSE"

- o Una primera pulsación de esta tecla (el indicador que hay encima de la tecla se ilumina) permite poner en marcha el programa automático PULSE con una duración máxima de 15 minutos.
- o Una segunda pulsación detiene el programa automático.



PROGRAMA AUTOMÁTICO "WAVE"

- o Una primera pulsación de esta tecla (el indicador que hay encima de la tecla se ilumina) permite poner en marcha el programa automático WAVE con una duración máxima de 15 minutos.
- o Una segunda pulsación detiene el programa automático.



MINI FOCO CHROMO 8 colores

- o Para poner en marcha los mini focos CHROMO, pulse una vez este botón
- o Al pulsar por segunda vez el botón, se activa el modo DETENER COLOR. Los focos se detiene en el color actual.
- o Una nueva pulsación permite detener la función.

AROMALIS

Sistema exclusivo e innovador que permite una difusión óptima de los aceites esenciales. El sistema de difusión está directamente conectado al circuito de agua del sistema. El concentrado de aceites esenciales se difunde de forma instantánea a nivel de los conductos, lo que permite a la vez una acción olfativa y una acción directa sobre el cuerpo. Le proponemos 4 fragancias. Accesible por la parte superior de la bañera (17), puede cambiar los cartuchos en un abrir y cerrar de ojos y así cambiar la fragancia en función de su estado de ánimo sin esperar a que se agote el cartucho actual (vea el párrafo para la instalación del cartucho). Fácil de usar, con una simple pulsación del botón AROMALIS se difundirá la dosis necesaria para un baño. (30 dosis aproximadamente por cartucho).

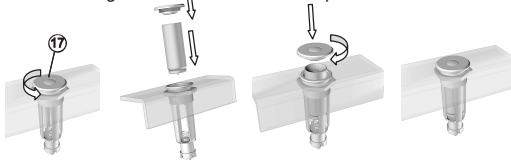
Para su información: La función AROMALIS sólo se puede usar si el masaje TURBO está en funcionamiento.

La fragancia Tonic se suministra con su bañera, sin embargo, ustedes pueden obtenerle por medio de nuestro servicio consumidores 3 otros fragancias:

- Recambio Aromalis® - TONIC: K005692 (de serie)
- Recambio Aromalis® - RELAX: K005694
- Recambio Aromalis® - SOFT: K005693
- Recambio Aromalis® - FRESH: K005691

Los 4 compuestos de Aceites esenciales:

- **RELAX**: un baño de descanso absoluto gracias a la asociación del aceite esencial de Limonero, por su acción antiestrés y de mejora de la circulación sanguínea, aceite esencial de Palmarrosa, por su acción drenante y estimulante celular, y aceite esencial de Madera de rosa, por su acción suavizante y reafirmante de los tejidos.
- **SOFT**: para favorecer la tranquilidad y el sueño, mezcla de aceite esencial de Naranja, por su acción calmante y sedante, aceite esencial de Lavandín, por su acción de relajante muscular y, finalmente, aceite esencial de Limón por su acción de relajante nervioso.
- **TONIC**: para un baño revitalizante: aceite esencial de Eucalyptus Globulus, por su acción refrescante y positivamente, aceite esencial de Romero, excelente revitalizante cutáneo y capilar, y aceite esencial de Limón, por su acción tonificante.
- **FRESH**: para una gran bocanada de aire puro, aceite esencial de Eucalyptus Globulus, por su acción refrescante y liberadora de las vías respiratorias, aceite esencial de Romero, por su acción vitalizante, y aceite esencial de Pino de Siberia, por su acción descongestionante de las vías respiratorias.



TEMPORIZACIÓN

El sistema se apaga automáticamente a los 20 minutos de funcionamiento, que es el tiempo máximo aconsejado para disfrutar plenamente de su baño.

SECADO AUTOMÁTICO

Su bañera está equipada con un sistema de secado automático.

Después de vaciar la bañera y de la detección de la ausencia de agua mediante el detector del nivel de agua. El indicador de la tecla de masaje de AIRE parpadeará para indicar que el programa de secado está activo.

El lapso antes del inicio del programa de secado es de 10 minutos. Recomendamos aprovechar estos 10 minutos para el mantenimiento rutinario de la bañera. Después de estos 10 minutos, el soplador se vuelve a poner automáticamente en marcha durante 5 minutos.

Esto permite secar las canalizaciones de aire de la bañera.

SECADO MANUAL

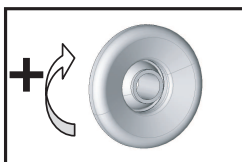
Después de un baño o del mantenimiento de su bañera, tiene la posibilidad de poner en funcionamiento manualmente el secado automático para eliminar los residuos de agua en los inyectores de aire.

Presionar durante 5 segundos la tecla AIR para activar la función.

El indicador de la tecla AIR parpadeará y el soplador se pondrá en funcionamiento a los 10 minutos, durante un lapso de 5 minutos.

IMPORTANTE

- Antes de la puesta en funcionamiento del sistema, asegúrese de que el agua cubre todas las boquillas, a fin de evitar riesgos de aspersión.
- No utilice nunca productos que produzcan espuma cuyo efecto se vea amplificado por la agitación del agua.
- No utilice nunca barros, algas o arcillas que pudieran obstruir las boquillas.



LA BOQUILLA LATERAL (5) Y PLANTAR (3)

Puede regularse la potencia del masaje de las boquillas. Para ello basta con girar el embellecedor de la boquilla.

MANUAL DE BALNEOTERAPIA

P



Antes da instalação, certifique-se de que a banheira e o seu equipamento não sofreram deterioração. Assinale sem tardar, junto dos nossos serviços de pós-venda, todos os danos que apareçam quando da desembalagem.

Este aparelho não é previsto para ser utilizado por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais são reduzidas, ou pessoas privadas de experiência ou conhecimento, excepto se puderem beneficiar, através de uma pessoa responsável da sua segurança, de uma vigilância ou instruções prévias relativas à utilização do aparelho. Convém supervisionar as crianças para assegurar-se que não jogam com o aparelho

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES PARA ANTES DA INSTALAÇÃO

Leia com atenção o manual, sobretudo ao nível da instalação eléctrica (que deve ser efectuada por um electricista qualificado, de acordo com a norma RSIVÉE) e ao nível da instalação das portas de acesso e das grelhas de ar. A alimentação da banheira de balneoterapia deve ser obrigatoriamente protegida por um dispositivo de protecção de corrente diferencial residual de 30mA assim como por um dispositivo de separação omnipolar que tenha uma distância de abertura dos contactos de pelo menos 3mm ou por um disjuntor diferencial de 30mA que assegure as duas funções anteriormente citadas. Estes dispositivos devem ser instalados fora dos volumes 1,2 et 3 (ver figura no parágrafo INSTALAÇÃO ELÉCTRICA).

Para assegurar o bom funcionamento do sistema deve realizar-se um teste com água antes da montagem definitiva. A localização da banheira deve estar limpa: sem poeiras, serraduras, aparas ou outras sujidades que possam ser aspiradas pela bomba de ar, o que danificaria o sistema. A instalação de um amaciador de água garante ao sistema uma maior longevidade

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Produto conforme às directivas de baixa tensão 2006/95/CE e CEM 2004/108/CE
NF EN 60335-2-60 e NF D11.113
UTE C 00.200/C 00.105

Bomba de ÁGUA a várias velocidades (para versão CHROMOMIX): **900W**

Bomba de ÁGUA fixa (para versão BALNEOMIX): **900W**

Turbina AR: **700W**

Aquecedor Turbina AR (para versão CHROMOMIX): **300W**

Bloco electrocomporta (para versão CHROMOMIX): **50W**

Mini projector subaquáticos de 8 cores TBTS 12V: **1,8W**

Teclado de encomenda balnéo em TBTS

Cabo de alimentação caixa: **3G1.5mm**

Cabo de alimentação caixa música (Opção para versão CHROMOMIX): **2G1mm**

Elevado orador de parede (Opção para versão CHROMOMIX): **12V DC 30W**

Alimentação geral: **230V 50Hz**

Potência consumada (para versão CHROMOMIX): **2000W Maxi**

Potência consumada (para versão BLANEOMIX): **1650W Maxi**

Classe de protecção: **CLASSE 1**

Índice de protecção: **IPX5**

GARANTIA DO SISTEMA DE BALNEOTERAPIA

A banheira de balneoterapia está garantida durante 2 anos contra todos os defeitos de fabrico reconhecidos pelo nosso serviço de pós venda. A garantia responsabiliza-se pelo mobiliário da peça defeituosa e pela mão de obra, na medida em que os trabalhos forem efectuados por técnicos acreditados pela NEW BATH. A garantia tem início na data de aquisição, atestada pela data da factura, e estende-se por um período de 2 anos, no limite das condições seguintes:

- A instalação, a regulação ou as reparações devem ser efectuados por um instalador qualificado.
- A alimentação eléctrica deve estar conforme à norma RSIVÉE.
- A alimentação da banheira de balneoterapia deve ser obrigatoriamente protegida por um dispositivo de protecção de corrente diferencial residual de 30mA assim como por um dispositivo de separação omnipolar que tenha uma distância de abertura dos contactos de pelo menos 3mm ou por um disjuntor diferencial de 30mA que assegure as duas funções anteriormente citadas.
- Os manuais de instalação e de utilização devem ser respeitados (a garantia perde validade no caso de falta de respeito pelas instruções de montagem e por má utilização)
- Nenhuma reparação pode ser efectuada sem o acordo do nosso serviço de pós-venda.

Não estão cobertas pela garantia do sistema de BALNEOTERAPIA:

- Os danos ocasionados por má manutenção (sujidades que entopem as tubagens ou danificam os motores, produtos de manutenção demasiado abrasivos, calcário, produtos químicos, ...).
- Danos ocasionados por relâmpagos, catástrofes naturais ou excessos de tensão.
- Danos devidos ao transporte ou uma má manutenção.
- Os produtos para salas de exposição
- Os eventuais custos de instalação e desinstalação
- Os defeitos ligados a uma utilização anormal e/ou à utilização de produtos de manutenção diferentes dos recomendados.

GARANTIA DA BANHEIRA

A garantia de 10 anos cobre os eventuais defeitos de fabrico reconhecidos pelo nosso serviço de pós-venda, na medida em que a instalação foi efectuada de acordo com as regras da arte conformemente às instruções de montagem que se segue.

Estão excluídas da garantia:

- Os danos ocasionados por má manutenção (produtos de manutenção demasiado abrasivos, calcário, produtos químicos, ...)
- Danos devidos ao transporte ou uma má manutenção.
- Os eventuais custos de instalação e desinstalação
- Os defeitos resultantes de uma utilização anormal

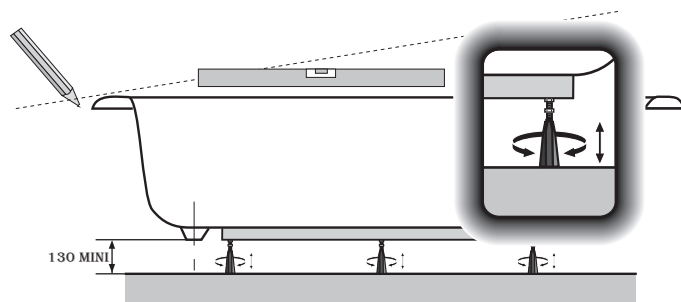
INSTALAÇÃO

P

UTILIZAÇÃO

A sua banheira foi testada na fábrica, estando pronta a ser ligada de acordo com as seguintes instruções:

- Para manipulação, levantar a banheira unicamente pelos bordos e nunca pela tubagem ou por qualquer outro elemento que faça parte do sistema.
 - Colocar a banheira no seu lugar definitivo, regulando a altura dos pés de maneira a colocar as superfícies da banheira em nível.
 - Os pés fornecidos com a banheira não devem ser retirados, nem modificados, nem selados.
- De acordo com o modelo da banheira e o seu revestimento, é necessário respeitar algumas instruções de montagem (ver capítulo "REVESTIMENTO DA BANHEIRA").
- Ligar o escoamento ao vedante. O vedante deve estar ligado à conduta de evacuação por um tubo flexível, e a conduta deve estar fixa com a ajuda de colares isofónicos.
 - Instalar e ligar as torneiras se o acesso, uma vez instalada completamente a banheira, for difícil. A ligação das torneiras em canelura à alimentação deve ser efectuada através de tubagens flexíveis, devendo as condutas ser fixadas com a ajuda de colares isofónicos
 - Verificar em todos os casos de instalação que os tubos, motores e caixas não foram danificados.



INSTALAÇÃO ELÉCTRICA

A alimentação eléctrica sob a banheira não deve incluir elementos metálicos (armadura ou bainha, mesmo inacessíveis). Deve ser realizada por condutores isolados numa conduta isolante ou por cabos multi-condutores com bainha isolante do tipo: A05 VV-F, FR-N05 VV-U e R, U1000 R2V... (A secção deve ser determinada em função da potência do sistema).

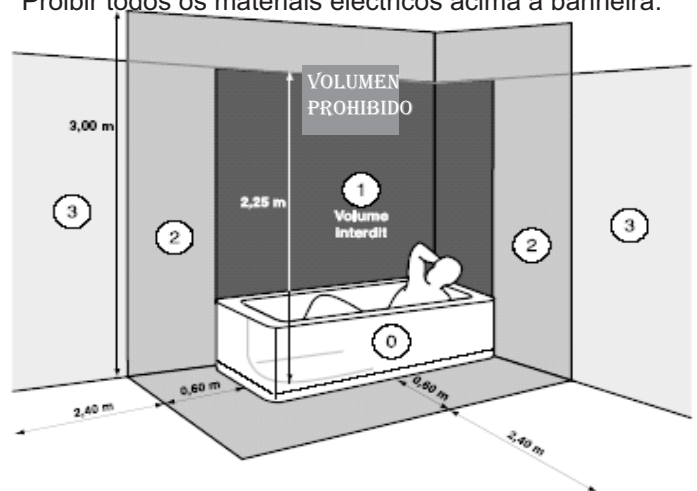
O cabo de alimentação da balneoterapia deve ser ligado permanentemente com alimentação fixa. A ligação eléctrica deve ser feita numa caixa de derivação do tipo IPX5 (não fornecida). A caixa deve estar acessível (última porta de acesso, por exemplo) e deve ser ligada em conformidade com a norma RSIVEE.

Atenção: Para evitar o perigo, se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o serviço pós-venda ou uma pessoa com qualificação similar

O terminal de ligação equipotencial (Ⓣ) da banheira de balneoterapia deve ser ligada à ligação equipotencial da casa de banho

Aconselha-se, por outro lado, para não deixar a banheira sob tensão em permanência, a instalar um interruptor bipolar que deve obrigatoriamente ser instalado fora dos volumes 0, 1, 2 e 3. Isto permite, entre outras coisas, impedir a colocação em funcionamento do sistema por crianças, e isolar o sistema (por exemplo, quando de uma ida de férias) do resto da rede eléctrica.

Os aparelhos eléctricos alimentados por uma tensão superior à 12V não devem ser acessíveis por uma pessoa na banheira. Proibir todos os materiais eléctricos acima a banheira.

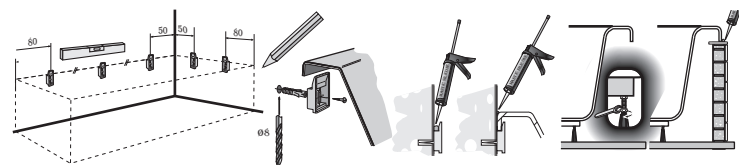
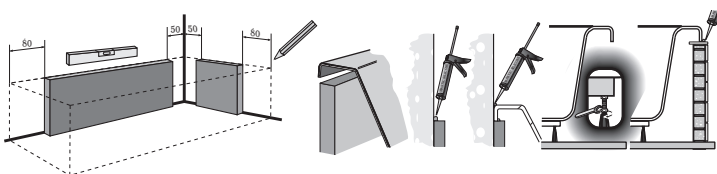


Volumetria de segurança

Opção: Kit ref. K000483

Figura 1

Betão celular ou outro com selamento no solo



PREMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes da montagem do revestimento, fazer um teste com água para verificar o bom funcionamento da banheira de balneoterapia

O sistema está equipado com um detector de nível de água que impede o funcionamento do sistema de hidromassagem se a banheira estiver vazia:

- Verifique se a banheira está limpa e encha-a por baixo dos indicadores.
- Ligue os motores e deixe rodar durante cerca de 20 minutos.
- Sem esvaziar a banheira, verifique se não há fugas.
- Teste de seguida as outras funções da sua banheira.

REVESTIMENTO DA BANHEIRA

É obrigatório prever um revestimento para a sua banheira de balneoterapia, para evita o acesso aos componentes eléctricos que se encontram debaixo da banheira durante a utilização.

Para a construção do revestimento, é imperativo ter em conta as dimensões totais do equipamento que se encontra sob a banheira. Estas dimensões podem originar a necessidade, segundo o modelo da banheira, um revestimento que ultrapasse os limites exteriores.

Pode ser de três tipos:

- Por resguardo acrílico
- Sobre um suporte ou encastrado no chão
- Por muro estratificado

Para estes três tipos de instalação, é estritamente proibido calafetar a parte inferior da banheira, o que poderia provocar um sobreaquecimento do motor ou dos motores.

Verifique a compatibilidade do peso total da banheira (banheira cheia de água) com a zona de instalação.

Sobre os bordos da banheira em contacto, seja com o suporte seja com os tabiques, é necessário intercalar uma junta de espuma para assegurar um isolamento acústico (atenuação dos barulhos de estrutura).

Considere a instalação que escolheu (parágrafo 1, 2 ou 3). Ainda assim, antes de realizar o revestimento, é necessário testar o bom funcionamento da banheira, para o que deve ter em consideração o capítulo "Primeira utilização".

1 : POR RESGUARDO ACRILICO

A altura da banheira é determinante, pelo que é imperativo seguir as instruções de montagem do painel.

Para a sustentação das superfícies do lado da parede, considere a figura 1. Prever uma junta de silicone a fim de assegurar a impermeabilidade e amortecer as vibrações. (Figura 1).

Com um painel, não é necessário prever as portas de acesso e grelhas de ar, desde que o painel esteja instalado em conformidade com o seu manual de montagem, é desmontável com a ajuda de uma ferramenta fornecida (ventosa) e deixa passar o ar pelos bordos.

2 : SOBRE UM SUPORTE OU ENCASTRADO NO CHÃO

O acesso aos equipamentos de balneoterapia, as grelhas de ar e as portas de acesso são importantes. É, portanto, necessário prever as mesmas seguindo as instruções dos capítulos seguintes: Portas de visita e grelhas de ar.

O bordo da banheira não deve ter apoio sobre o suporte, a banheira deve repousar sobre os seus pés.

É necessário deixar um espaço entre o bordo e o suporte, a fim de poder colocar uma junta de silicone que assegure a impermeabilidade e amortença as vibrações.

3 : POR MURO ESTRATIFICADO

Para a sustentação das superfícies do lado da parede, considere a figura 1. Prever uma junta de silicone a fim de assegurar a impermeabilidade e amortecer as vibrações. (Figura 1).

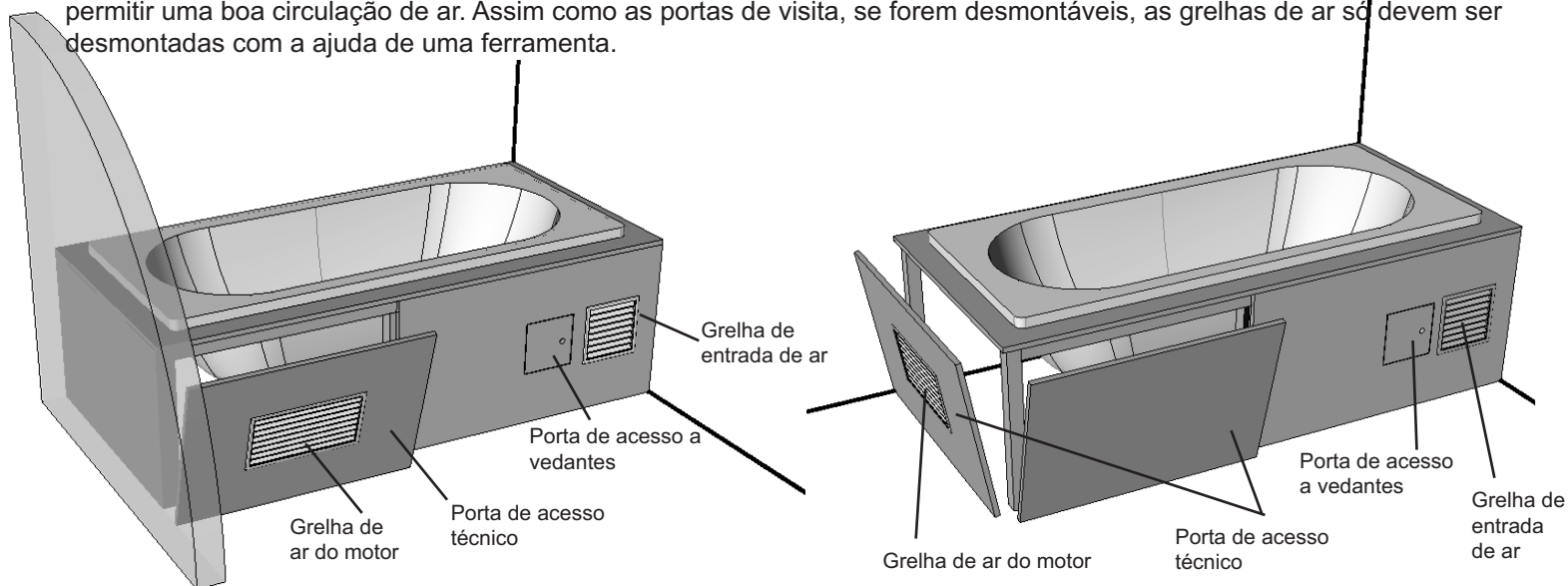
As portas de visita e as grelhas de ar são indispensáveis nesta configuração, a sua colocação é descrita nos capítulos Portas de visita / Grelhas de ar

As portas de visita:

Criar uma ou várias portas de visita adaptadas a todas as intervenções ou depósito (bomba, turbina, caixa electrónica, esvaziamento ...). Se a instalação permitir, é desejável que crie um revestimento totalmente desmontável. Não devem ser abertas senão com a ajuda de uma ferramenta, para garantir a segurança no que respeita aos equipamentos eléctricos.

As grelhas de ar:

A superfície da grelha de ar deve ter cerca de 400 cm², a fim de ventilar bem os motores. Uma grelha de ar deve obrigatoriamente estar situada ao lado do ou dos motores. A outra grelha de 200 cm² deve estar no lado oposto para permitir uma boa circulação de ar. Assim como as portas de visita, se forem desmontáveis, as grelhas de ar só devem ser desmontadas com a ajuda de uma ferramenta.



UTILIZAÇÃO

DESCRIÇÃO DAS FUNÇÕES

Com este sistema, vai beneficiar da escolha entre uma massagem tonificante produzida pela água sob pressão e um repouso produzido pelas bolhas de ar, ou da associação de ambos, com a intensidade que escolher.








A colocação em funcionamento e o acesso às diferentes funções faz-se por um botão de comando gerido por uma caixa electrónica. A bomba empurra a água pelas saídas laterais e dorsais, produzindo uma massagem tónica. A turbina empurra o ar para os injectores dispostos no fundo da banheira, produzindo uma massagem relaxante.






Teclas de comando da massagem CHROMOMIX



Teclas de comando da massagem BALNEOMIX



-  **MASSAGEM DE ÁGUA**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla, permite colocar em funcionamento a bomba a 50% da potência máxima, com o indicador por baixo da tecla a acender-se.
o Um segundo impulso faz parar a bomba.
o Um apoio constante nesta tecla permite diminuir a potência da bomba até 10%
o Outro apoio constante permite aumentar a potência da bomba até 100%
-  **MASSAGEM COM AR**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla, permite colocar em funcionamento a turbina a 50% da potência máxima, com o indicador por baixo da tecla a acender-se.
o Um segundo impulso faz parar a turbina.
o Um apoio constante nesta tecla permite diminuir a potência da turbina até 10%
o Outro apoio constante permite aumentar a potência da turbina até 100%
-  **MASSAGEM DRENAGEM / ZONAGEM**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla permite colocar em funcionamento o modo de drenagem AR (o indicador por debaixo da tecla acende-se). Alterar as zonas de massagem AR todos os 4 segundos.
o Um segundo impulso permite colocar em marcha o modo de zonagem. Parragem na zona em curso (o indicador por debaixo da tecla fica intermitente).
o Um apoio após o modo de zonagem e volta ao modo de drenagem.
Para parar a função de drenagem ou zonagem é necessário apoiar na tecla de massagem AR.
-  **PROGRAMA AUTOMÁTICO "TONIC"**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla (o indicador por debaixo da tecla acende-se), permite colocar em funcionamento o programa automático TONIC durante um máximo de 10 minutos.
o Um segundo impulso faz parar o programa automático.
-  **PROGRAMA AUTOMÁTICO "RELAX"**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla (o indicador por debaixo da tecla acende-se), permite colocar em funcionamento o programa automático RELAX durante um máximo de 15 minutos.
o Um segundo impulso faz parar o programa automático.
-  **MASSAGEM TURBO**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla, permite colocar em funcionamento a turbina TURBO e a bomba a 50% da potência máxima, com o indicador por baixo da tecla a acender-se.
o Um segundo impulso para o conjunto.
o Um apoio constante nesta tecla permite diminuir a potência da turbina até 10%
o Outro apoio constante permite aumentar a potência da massagem até 100%
-  **MINI PONTO CHROMO 8 cores** (Não funcional se presença da opção music)
o Um primeiro impulso sobre esta tecla permite colocar em funcionamento o ponto CHROMO. Alteração da cor a cada 6 segundos.
o Um segundo impulso permite colocar em funcionamento o modo STOP COULEUR. Para na cor em curso.
o Um novo apoio permite parar a função.

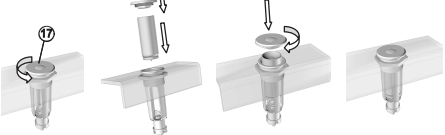
-  **MASSAGEM DE ÁGUA**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla, permite colocar em funcionamento , com o indicador por baixo da tecla a acender-se.
o Um segundo impulso faz parar a bomba.
-  **MASSAGEM COM AR**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla, permite colocar em funcionamento a turbina a 50% da potência máxima, com o indicador por baixo da tecla a acender-se.
o Um segundo impulso faz parar a turbina.
o Um apoio constante nesta tecla permite diminuir a potência da turbina até 10%
o Outro apoio constante permite aumentar a potência da turbina até 100%
-  **PROGRAMA AUTOMÁTICO "PULSE"**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla (o indicador por debaixo da tecla acende-se), permite colocar em funcionamento o programa automático PULSE durante um máximo de 15 minutos.
o Um segundo impulso faz parar o programa automático.
-  **PROGRAMA AUTOMÁTICO "WAVE"**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla (o indicador por debaixo da tecla acende-se), permite colocar em funcionamento o programa automático WAVE durante um máximo de 15 minutos.
o Um segundo impulso faz parar o programa automático.
-  **MINI PONTO CHROMO 8 cores**
o Um primeiro impulso sobre esta tecla permite colocar em funcionamento o ponto CHROMO. Alteração da cor a cada 6 segundos.
o Um segundo impulso permite colocar em funcionamento o modo STOP COULEUR. Para na cor em curso.
o Um novo apoio permite parar a função.

AROMALIS®

Sistema exclusivo e inovador que permite uma difusão óptima dos óleos essenciais. O sistema de difusão está directamente ligado ao circuito de água do sistema. O concentrado de óleos essenciais é difundido instantaneamente ao nível das saídas, permitindo simultaneamente uma acção olfactiva e uma acção directa sobre o corpo. São propostos 4 odores. Acessível pela parte inferior da banheira (17), permite mudar os cartuchos num piscar de olhos, alterando assim o odor em função do seu humor, sem esperar pelo fim da carga do cartucho em curso (ver parágrafo sobre a colocação do cartucho). De fácil utilização, uma simples pressão no botão de AROMALIS difunde a dose necessária para um banho. (cerca de 30 por cartucho).

Informação: A função AROMALIS só pode ser utilizada se a massagem TURBO estiver em funcionamento.
O perfume Tonic é entregue com a vossa banheira, no entanto, vocês pode procurar-vos por meio do nosso serviço consumidores 3 outros perfumes :
-Recarga Aromalis® - TONIC: K005692 (de série)
-Recarga Aromalis® - RELAX: K005694
-Recarga Aromalis® - SOFT: K005693
-Recarga Aromalis® - FRESH: K005691

- 4 vertentes dos Óleos Essenciais:
- **RELAX:** Um banho de repouso absoluto graças à associação dos óleos essenciais Lemongrass, pela sua acção anti-stress e melhoria da circulação sanguínea, Palmarosa, pela sua acção de drenagem e estimulação celular, e Bois de Rose pela sua acção adocante e reafirmante dos tecidos.
 - **SOFT:** para favorecer a descontração e o sono, a mistura de óleos essenciais de Laranja, pela sua acção calmante e sedativa, de Lavandin, pela sua acção de descontração muscular, e finalmente de Limão, pela sua acção de descontração nervosa.
 - **TONIC:** para um banho revitalizador: Óleo essencial de Eucalipto, pela sua acção refrescante e positivante, óleo essencial de Alecrim, excelente revitalizante cutâneo e capilar, e óleo essencial de Limão, pela sua acção tonificante.
 - **FRESH:** para uma grande taça de ar puro, óleo essencial de Eucalipto, pela sua acção refrescante e libertadora das vias respiratórias, óleo essencial de Alecrim, pela sua acção vitalizante, óleo essencial de Pinheiro da Sibéria, pela sua acção descongestionante das vias respiratórias.



TEMPORIZAÇÃO

O sistema apaga-se automaticamente após 20 minutos de funcionamento, que é o tempo máximo aconselhado para aproveitar plenamente do banho.

SECAGEM AUTOMÁTICA

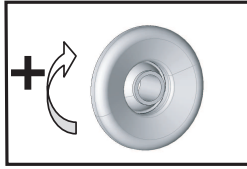
A sua banheira está equipada com um sistema de secagem automática. Após o esvaziamento da banheira e a detecção da ausência de água pelo detector de nível de água. O visor da tecla de massagem AR fica intermitente para indicar que o programa de secagem está activo. O arranque do programa de secagem faz-se em cerca de 10 minutos. Durante esses 10 minutos aconselhamos que aproveite para realizar a manutenção corrente da banheira. Após esses 10 minutos, a turbina reinicia automaticamente o funcionamento durante 5 minutos. Isto permite secar as canalizações de ar da banheira.

SECAGEM MANUAL

Depois de um duche ou da limpeza da banheira, tem a possibilidade de colocar em funcionamento manual a secagem automática para eliminar os resíduos de água nos injectores de ar. Para ligar esta função, apoie durante 5 segundos a tecla AR. O indicador da tecla AR fica intermitente e a turbina coloca-se em funcionamento 10 minutos depois, durante 5 minutos.

IMPORTANTE

- Antes da colocação em funcionamento do sistema, certifique-se de que a água cobre todas as saídas, para evitar os riscos de aspersão.
- Nunca utilizar produtos com espuma, cujo efeito seria amplificado pela agitação da água
- Nunca utilizar lamas, algas ou argilas que criariam o risco de entupir as saídas.



AS SAÍDAS LATERAIS (5) - SAIDAS PLANTAR (3)
As saídas são reguladas ao nível da potência da massagem. Para tanto, basta rodar o espelho da saída.

ENTRETIEN

Entretien courant de la baignoire:

Après le bain, nettoyer la baignoire avec de l'eau chaude et du savon (ou un autre produit adapté à l'acrylique) à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux. Rincer à l'eau chaude. Ne pas employer de poudres abrasives, d'alcool ou de solvant.

Entretien régulier du système Balnéo:

Afin que votre baignoire garde ses canalisations propres, il vaut mieux réaliser un nettoyage régulier (sans personne dans la baignoire):

- Remplir la baignoire d'eau
- Verser quelques bouchons d'eau de Javel
- Mettre en route le système pendant 5 minutes
- Laisser reposer pendant 5 minutes
- Remettre en route pendant 5 minutes
- Vider et rincer soigneusement

MANUTENÇÃO

Manutenção corrente da banheira:

Depois do banho, limpar a banheira com água quente e sabão (ou outro produto adaptado ao acrílico) com a ajuda de uma esponja ou de um pano suave. Lavar com água quente. Não empregar pós abrasivos, álcool ou dissolvente.

Manutenção regular do sistema de Balneoterapia:

Para que a sua banheira mantenha as canalizações limpas, é melhor fazer uma limpeza regular (sem ninguém na banheira):

- Encher a banheira de água
- Deitar algumas embalagens de lexívia
- Colocar o sistema em funcionamento durante 5 minutos
- Deixar repousar durante 5 minutos
- Repor em funcionamento durante 5 minutos
- Esvaziar e lavar cuidadosamente.

PFLEGE

Übliche Pflege der Badewanne:

Reinigen Sie nach dem Bad die Badewanne mit warmem Wasser und Seife (oder einem anderen für Acryl geeigneten Mittel) mit Hilfe eines Schwammes oder eines weichen Tuches. Spülen Sie mit warmem Wasser nach. Verwenden Sie kein Scheuermittel, Alkohol oder Lösungsmittel.

Regelmäßige Pflege der Balneo-Anlage:

Damit Ihre Badewanne saubere Rohrleitungen behält, sollten Sie eine regelmäßige Reinigung durchführen (ohne dass sich jemand in der Badewanne befindet):

- Füllen Sie die Badewanne mit Wasser
- Gießen Sie einige Kappen Javelwasser hinein
- Nehmen Sie die Anlage für 5 Minuten in Betrieb
- Stellen Sie sie dann für 5 Minuten aus
- Nehmen Sie sie dann erneut für 5 Minuten in Betrieb
- Lassen Sie die Badewanne ablaufen und spülen Sie sorgfältig nach

MAINTENANCE

After taking a bath, clean the bathtub with warm water and soap (or any other acrylic-friendly product) using a sponge or soft cloth. Rinse with warm water. Do not use scouring products, alcohol, or solvents.

Upkeep of your Balnéo system:

To keep your bathtub pipes clean on the inside, regular cleaning is recommended (making sure there is nobody in the bath).

- Fill the bathtub with water
- Pour in a couple of capfuls of bleach
- Set the system going for roughly 5 minutes
- Leave it to rest for roughly 5 minutes
- Set it going again for 5 minutes
- Empty and rinse carefully

MANTENIMIENTO

Mantenimiento cotidiano de la bañera:

Después del baño, limpie la bañera con agua caliente y jabón (u otro producto apto para el material acrílico), con la ayuda de una esponja o de un trapo suave. Enjuague con agua caliente. No utilice polvos abrasivos, alcohol o disolvente.

Mantenimiento regular del sistema de balneoterapia:

Para mantener limpias las canalizaciones de la bañera, conviene llevar a cabo una limpieza regular (sin que haya nadie dentro de la bañera):

- Llene la bañera de agua.
- Vierta algunas gotas de agua de Javel.
- Ponga en funcionamiento el sistema durante 5 minutos.
- Déjelo reposar durante 5 minutos.
- Vuelva a ponerlo en funcionamiento 5 minutos.
- Vacíe y enjuague abundantemente.

ONDERHOUD

Gewoon onderhoud van het bad:

Na het baden, maakt u de badkuip schoon met warm water en zeep (of een ander geschikt product voor acryl) met behulp van een spons of zachte doek. Spoel na met warm water. Gebruik geen schuurmiddelen, alcohol of oplosmiddel.

Regelmatig onderhoud van het balneosysteem:

Om ervoor te zorgen dat uw bad schone leidingen houdt, is het goed om ze regelmatig schoon te maken (zonder dat er iemand in bad zit):

- Vul het bad met water
- Giet er enkele doppen bleekwater bij
- Stel het systeem gedurende 5 minuten in werking
- Laat het gedurende 5 minuten rusten
- Stel het nogmaals gedurende 5 minuten in werking
- Laat het leeg lopen en spoel het zorgvuldig na



NEW BATH

7 RUE ANDRE MARIE AMPERE
BP30018
10430 ROSIERES PRES TROYES
Service Consommateurs ^(FRANCE) - Tel : 03.25.71.10.33
*

2010
EN 12764

Baignoire avec système de brassage d'eau pour usage domestiques

Caractéristiques essentielles:

Résistance à l'attraction de chevelure: **Conforme**

Nettoyabilité: **Conforme**

Durabilité de la nettoyabilité: **Conforme**

CODE NOTICE K005733
Indice 02